

CURRICULUM VITAE

PERSONAL DETAILS:

Name: Mwaka S. Z. Mbembela
Date of Birth: 15th October 1986
Gender: Female
Nationality: Zambian
NRC No.: 222242/65/1
Languages: English and Bemba

PROFESSIONAL QUALIFICATIONS

- Certificate in Teaching Methodology at Technical Vocational Teachers College

CONTACT PARTICULARS:

+260 96 7 779824
Email: mwakazm@gmail.com
www.proz.com/translator/3204653

PROFILE

- Passionate language translator with 9 years experience in English to Bemba and Bemba to English translations. I also do proofreading of Bemba to English Brand English to Bemba works. Am able to complete the task at hand within the stipulated timeframe and according to the instructions given by the clients.

EXPERIENCE RECORD

April 2021	East Africa Language Solutions
Freelance translator	
Duties: Proofread document in Bemba	
March 2021	East Africa Language Solutions
Freelance translator	
Duties: Translated works from Bemba to English	
October 2020	East Africa Language Solutions
Freelance translator	
Duties: Translated 879 words from English to Bemba	
June 2018	BQT Globa Inc
Freelance translator	

Duties: Translated 2000 words from English to Bemba

June 2017 Rubric

Freelance translator

Duties: Translated 700 words from English to Bemba

May 2016 EuroTalk

Freelance translator

Duties: Translated 4574 words from English to Bemba

August 2015. Rubric

Freelance translator

Duties: Translated 1900 words from English to Bemba

June 2015 Rubric

Freelance translator

Duties: Translated 6300 words from English to Bemba

October 2014 EuroTalk

Freelance translator

Duties: Translated 7012 words from English to Bemba

August 2012 OMNI LOCALIZATION

Freelance translator

Duties: Translated 2350 words from English to Bemba

May 2012 OMNI LOCALIZATION

Freelance translator

Duties: Translated 9000 words from English to Bemba

August 2011 LEGAL LANGUAGE SERVICES

Freelance translator

Duties: Translated a 1 paged document from English to Bemba

CAPABILITIES

- Able to translate English to Bemba and Vice Verse.
- Able to copy edit documents, with accurate and fast data entry skills.

REFEREES

Nat Dinham
Language Producer
EuroTalk
315 New Kings Road
London
UK
Tel: +44 (0)20 7371 7711

Patrick Muafville
East Africa Language Solutions
Rm 5, 1st floor, tower 3
The Mirage
Waiyaki Way,
Nairobi, Kenya
Tel: +254741609977

Amr Moh
OmniLocalization, Inc
Zahraa Nasr city
Building 305, flat 2
11528 Cairo
Egypt
Tel: +202 24126802